

KQ/260008708

No.: NA260601-15NT02

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)**

VILAS 1399

- Các thông tin về mẫu (Tên mẫu, ký hiệu mẫu, tên khách hàng) do khách hàng cung cấp / The sample information (Sample name, sample code, customer name) is provided by the customer;
- LOD: Giới hạn phát hiện/ Limit of detection;
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả, ngoại trừ chỉ tiêu vi sinh/ Sample is stored 7 days after released the test results, except for microbiological criteria;
- (-): Không quy định/ No specified;
- KPH: Không phát hiện/ Not detected;
- NT02: Nước thải sinh hoạt khu kỹ túc xá sau hệ thống xử lý nước thải công suất 280m3/ngày.đêm tại điểm đầu nối vào KCN. Tọa độ: 11°9'9,036"N – 106°20'1,513"E

**TRƯỞNG PHÒNG THÍ NGHIỆM
(HEAD OF TESTING LAB)****Nguyễn Tuấn Huy****TỔNG GIÁM ĐỐC
(GENERAL DIRECTOR)****Hoàng Hoài**

KQ/260010858
 No.: NA260702-14NT02

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)**



Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ CÔNG NGHỆ MÔI TRƯỜNG HUY HOÀNG**

Địa chỉ/ Address : 14 Đường 31C, Khu phố 5, Phường Bình Trưng, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa điểm lấy mẫu/ Sampling location : **CÔNG TY TNHH BROTEX (VIỆT NAM) NHÀ MÁY SẢN XUẤT SỢI MÀU BROTEX (VIỆT NAM) - Lô số 29-1 đến 29-11, 29-12a, 29-12b, 29-14 đến 29-18, 31-1 đến 31-11, 31-12a, 31-12b, 31-14, 34-1 đến 34-11, 34-12a, 34-12b, 34-14 đến 34-18, KCN Phước Đông, Phường Gia Lộc, Tỉnh Tây Ninh**

Tên mẫu/ Name of sample : Nước thải

Số lượng/ Quantity : 01 mẫu

Ngày lấy mẫu/ Date of sampling : 02/07/2026

Ngày trả kết quả/ Date of result : 20/07/2026

Mô tả mẫu/ Description : Mẫu nước chứa trong chai nhựa và chai thủy tinh.

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	LOD/ Dải đo (LOD/ Meas. range)	Kết quả (Result)	Tiêu chuẩn đầu nối KCN Phước Đông
					NT02	
1	pH	-	TCVN 6492:2011	2 ÷ 12	7,54	6 ÷ 9
2	Tổng chất rắn hòa tan (TDS)/ Total dissolved solids	mg/L	QT-N-005	0 ÷ 100.000	195	-
3	Tổng chất rắn lơ lửng (TSS)/ Total suspended solids	mg/L	SMEWW 2540D:2023	1,5	3,2	150
4	COD	mg/L	SMEWW 5220C:2023	3,0	12,2	250
5	BOD ₅	mg/L	TCVN 6001-1:2021	1,0	5,2	150
6	Amoni (NH ₄ ⁺ tính theo N)/ Ammonium (NH ₄ ⁺ as N)	mg/L	SMEWW 4500-NH ₃ .B&C:2023	0,5	11,5	10
7	Nitrat (NO ₃ ⁻ tính theo N)/ Nitrate (NO ₃ ⁻ as N)	mg/L	SMEWW 4500-NO ₃ ⁻ .E:2023	0,015	2,3	-
8	Sulfua (S ²⁻)/ Sulfide	mg/L	SMEWW 4500-S ²⁻ .B&D:2023	0,03	KPH	0,5
9	Phosphat (PO ₄ ³⁻ tính theo P)/ Phosphat (PO ₄ ³⁻ as P)	mg/L	SMEWW 4500-P.E:2023	0,01	0,55	-
10	Chất hoạt động bề mặt anion/ Anionic surfactants	mg/L	SMEWW 5540B&C:2023	0,03	KPH	-
11	Dầu mỡ động thực vật/ Animal & vegetable fats and oils	mg/L	SMEWW 5520B&F:2023	1,0	KPH	-
12	Tổng Coliform/ Total Coliform	MPN/ 100mL	SMEWW 9221B:2023	2	7,9x10 ²	5.000

Địa chỉ: Lô II-1, Đường số 1, Nhóm CN2, Khu công nghiệp Tân Bình, Phường Tây Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.
 Hotline: 08 4422 7879 Email: info@navitekjsc.com Website: www.navitekjsc.com

KQ/260008716
 No.: NA260601-15CT02

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)**



Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ CÔNG NGHỆ MÔI TRƯỜNG HUY HOÀNG**

Địa chỉ/ Address : 14 Đường 31C, Khu phố 5, Phường Bình Trưng, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa điểm lấy mẫu/ Sampling location : **CÔNG TY TNHH BROTEX (VIỆT NAM) NHÀ MÁY SẢN XUẤT SỢI MÀU BROTEX (VIỆT NAM) - Lô số 29-1 đến 29-11, 29-12a, 29-12b, 29-14 đến 29-18, 31-1 đến 31-11, 31-12a, 31-12b, 31-14, 34-1 đến 34-11, 34-12a, 34-12b, 34-14 đến 34-18, KCN Phước Đông, Phường Gia Lộc, Tỉnh Tây Ninh**

Tên mẫu/ Name of sample : **Chất thải**

Số lượng/ Quantity : 01 mẫu

Ngày lấy mẫu/ Date of sampling : 01/06/2026

Ngày trả kết quả/ Date of result : 15/06/2026

Mô tả mẫu/ Description : Mẫu chứa trong túi nhựa

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	LOD/ Dải đo (LOD/ Meas. range)	Kết quả (Result)	QCVN 07:2025/BTNMT
					CT02	Ngưỡng nguy hại/ Hazard threshold
1.	pH	-	US EPA 9045D US EPA 9040C	0 ÷ 14	7,49	≤ 2 hoặc ≥ 12,5

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	LOD/ Dải đo (LOD/ Meas. range)	Kết quả (Result)	QCVN 07:2025/ BTNMT
					CT02	Ngưỡng nồng độ tuyệt đối/ (Absolute concentration threshold)
1	Tổng xyanua (CN ⁻)/ Total cyanide	mg/kg (ppm)	US EPA 9013A US EPA 9010C US EPA 9014	5,0	KPH	590
2	Tổng Dầu mỡ khoáng/ Total Mineral oil and grease ⁽¹⁾	mg/kg (ppm)	US EPA 9071B US EPA 1664B	56,0	971	1.000

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	LOD/ Dải đo (LOD/ Meas. range)	Kết quả (Result)	QCVN 07:2025/ BNNMT
					CT02	Ngưỡng nồng độ ngấm chiết/ (Leaching concentration threshold (Ctc))
1	Benzen/ Benzene	mg/L	US EPA 1311 US EPA 5021A US EPA 8260D	0,001	KPH	0,5
2	Clo benzen/ Chlorobenzene	mg/L	US EPA 1311 US EPA 5021A US EPA 8260D	0,015	KPH	100

Địa chỉ: Lô II-1, Đường số 1, Nhóm CN2, Khu công nghiệp Tân Bình, Phường Tây Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

Hotline: 08 4422 7879

Email: info@navitekjsc.com

Website: www.navitekjsc.com

KQ/260008716
 No.: NA260601-15CT02

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)**



TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	LOD/ Dải đo (LOD/ Meas. range)	Kết quả (Result)	QCVN 07:2025/ BNNMT
					CT02	Ngưỡng nồng độ ngâm chiết/ (Leaching concentration threshold (Ctc))
3	Naphthalene/ Naphthalene	mg/L	US EPA 1311 US EPA 5021A US EPA 8260D	0,015	KPH	-
4	Toluen/ Toluene	mg/L	US EPA 1311 US EPA 5021A US EPA 8260D	0,015	KPH	-
5	Bạc (Ag)/ Silver	mg/L	US EPA 1311 US EPA 7000B	0,03	KPH	-
6	Asen (As)/ Arsenic	mg/L	US EPA 1311 US EPA 6010D	0,03	KPH	5
7	Bari (Ba)/ Barium	mg/L	US EPA 1311 US EPA 6010D	0,03	0,054	100
8	Cadimi (Cd)/ Cadmium	mg/L	US EPA 1311 US EPA 6010D	0,003	0,0051	1
9	Coban (Co)/ Cobalt	mg/L	US EPA 1311 US EPA 6010D	0,03	0,043	80
10	Thủy ngân (Hg)/ Mercury	mg/L	US EPA 1311 US EPA 7470A	0,0003	0,0011	0,2
11	Niken (Ni)/ Nickel	mg/L	US EPA 1311 US EPA 6010D	0,03	0,042	70
12	Chì (Pb)/ Lead	mg/L	US EPA 1311 US EPA 6010D	0,03	KPH	5
13	Selen (Se)/ Selenium	mg/L	US EPA 1311 US EPA 7010	0,0015	0,0071	1
14	Kẽm (Zn)/ Zinc	mg/L	US EPA 1311 US EPA 6010D	0,03	0,16	-
15	Phenol (C ₆ H ₅ OH)	mg/L	US EPA 1311 US EPA 3510C US EPA 3650B US EPA 8270E	0,15	KPH	1.000
16	Tổng Crom/ Total chromium ⁽¹⁾	mg/L	US EPA 1311 US EPA 7000B	0,07	KPH	5

Ghi chú/Notes:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm và tại thời điểm đo, không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này/ Test results are valid for the analysis sample only and at the time of measurement, Partial copies of this test result sheet are not allowed;
- Các thông tin về mẫu (Tên mẫu, ký hiệu mẫu, tên khách hàng) do khách hàng cung cấp / The sample information (Sample name, sample code, customer name) is provided by the customer;
- LOD: Giới hạn phát hiện/ Limit of detection;
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả/ Sample is stored 7 days after released the test results;
- QCVN 07:2025/ BNNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về ngưỡng chất thải nguy hại/ National technical regulation on hazardous waste thresholds;
- (-): Không quy định/ No specified;

KQ/260008716

No.: NA260601-15CT02

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)



VILAS 1399

- KPH: Không phát hiện/ Not detected;
- ⁽¹⁾: Chỉ tiêu được phân tích bởi thầu phụ Vimcerts 345/ Characteristics analyzed by subcontractors Vimcerts 345;
- CT02: Mẫu bùn thải của HTXL nước thải Khu A. Tọa độ: 11°9'2,671"N – 106°19'33,148"E.

TRƯỞNG PHÒNG THÍ NGHIỆM
(HEAD OF TESTING LAB)



Nguyễn Tuấn Huy

TỔNG GIÁM ĐỐC
(GENERAL DIRECTOR)



Hoàng Hoài

